



Zacan y ncuei



Idiom: Gherdëina
 Meludia: Trad.
 Paroles: Trad.
 Liber: Ulon s'la cianté

Sa mont se n jiven zacan
 cun la ciaspes bel plan y sunan,
 belau che n messova se temëi
 dal orco che fova da udëi.

Refrain

Śën iela mudeda la cossa
 y mo la mudëssi sc'i possa .

Ch'la montes busieia de jënt
 pu, diau' ma, l ie propi n spavënt
 a udëi coch' i bëisa ncantëur
 cun breies de uni culëur.

Da Pruca nchin te Plan
 cun la slites furnoven zacan,
 la streda fova lergia assé
 y duc canc pudova passé.

Cavia ai bën po' slargià
 n lëur che s'à drët mpaia,
 (ma) śën tumbli y rauscia adalerch
 y nëus messon jì sun na pert.

Sal "Schgaguler" se n pioven zacan,

biei sēui cun la muta tla man,
n bos giapov'n do uni lēn,
belau ne s'la fajov'n nia a pēn.

Da Urtijēi sun Mont Sēuc ai spanà,
de tel cordes decà y delà,
te na gabia te tiri sēn su
y giamētes ne giates sēn plu.

Zacan se n jiven do dlēja
ta Poz, sa Puent y ta Tieja,
mutans y mutons do penic,
ciantedes, rijedes, ce vic.

Śēn vai cun chisc schi uni dī,
sun Cuca y sun Col da Mesdī,
Mont Sēuc y po' Sela y Stevia,
sun Frea y sēura mont via.

Audide ma coche i l'à,
chisc s'niēures de gran zità.

Da dlonch śēn vēni caprò,
cun zughes, cun auti y cun l bo,
na ciera ai duc sc'che na schita
belau che i tom' ora de slita.

Ruj'nedes, paroles de grandes,
la musa ch' les mēina ch'la landes.

Zacan y ncuei

Ciantia populera
Cianteda da Franzl da Puent y
Franzl da Poz

1. Sa mont se n ji - ven za - can cun la cias - pes bel plan y su -
2. Ch'la mon-tes bu - siei - a de jënt pu, diau' ma, l ie pro - pi n spa -

4 nan, be - lau che n mes - so - va se te - mēi dal or - co che fo - va da u - dēi. Šën
vënt a u - dēi coch' i bēi - sa ncan - tēur cun brei - es de u - ni cu - lēur.

8 ie - la mu - de - da la cos - sa y mo la mu - dēs - si sc'i pos - sa.

Zacan y ncuei

1. Sa mont se n jiven zacan
cun la ciaspes bel plan y sunan,
belau che n messova se temēi
dal orco che fova da udēi.

Refrain

Šën iela mudeda la cossa
y mo la mudēssi sc'i possa.

2. Ch'la montes busieia de jënt
pu, diau' ma, l ie propi n spavënt
a udēi coch' i bēisa ncantēur
cun breies de uni culēur.
3. Da Pruca nchin te Plan
cun la slites furnoven zacan,
la streda fova lergia assé
y duc canc pudova passé.
4. Cavia ai bën po' slargià
n lēur che s'à drēt mpaia,
(ma) šën tumbli y rauscia adalerch
y nēus messon ji sun na pert.
5. Sal "Schgaguler" se n pioven zacan,
biei sēui cun la muta tla man,
n bos giapov'n do uni lēn,
belau ne s'la fajov'n nia a pën.
6. Da Urtijēi sun Mont Sēuc ai spanà,
de tel cordes decà y delà,
te na gabia te tiri šën su
y giamētes ne giates šën plu.

7. Zacan se n jiven do dlieja
ta Poz, sa Puent y ta Tieja,
mutans y mutons do penic,
ciantedes, rijedes, ce vic.

8. Šën vai cun chisc schi uni di,
sun Cuca y sun Col da Mesdi,
Mont Sēuc y po' Sela y Stevia,
sun Frea y sēura mont via.

Ref.

Audide ma coche i l'à,
chisc s'niēures de gran zità.

9. Da dlonch šën vēni caprò,
cun zughes, cun auti y cun l bo,
na ciera ai duc sc'che na schita
belau che i tom' ora de slita.

Ref.

Ruj'nedes, paroles de grandes,
la musa ch' les mēina ch'la landes.

10. Doi schi, de gran fusć y n ciapel,
na brea y n comesēul mo drēt bel,
manēces, ciauzei y scapins,
dut ai pa chisc diaui de patins.

Ref.

Po' sgrafli bën su per ch'i coi,
y sofla pa nce sc'ch' i foi.

11. Po' straichi mo su per ch'i schi,
de tel šolba che fej pa drēt ji,
i sbriscia stlefan ncantēur,
dal spavënt che i muda culēur.

12. I fir duc ncrēusc sc'che malans,
de tei vedli, tei crauc y fenans.
Šën iela mudeda la cossa
y mo la mudēssi sc'i possa!